

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Узун мартова 15
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Марија Петровић
Занимање — Zanimanje	Марија Петровић
Држављанство — Državljanstvo	Црногор.
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	25-III-1892
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Сарајево
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Bračno stanje	нежењена
Вера — Vera	Мориса
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Јосиф, Рене рођ. леви
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	из Београда

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Сидра рођ. Језов	Ж	Жена	28-III-1899	

НАПОМЕНА: 20-III-1899
NAPOMENA:

Стапар — Stapar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
20-III-33	Улица Миркова	10	Јанков Леви		
9-IV-33	Рибарка	16	Мили Вла		
17-VI-34	Високи Сивева	36	Мима Сено		
12-VI-34	Високој Сивева	34	Мерк Сено		
2-VI-35	Џумкар Јамкова	4	Јанков Леви		
26-VI-35	Високи Сивева	44	Тенер. Банка		
5-VII-37	Балканско	16	Миловић Мило		
20-VI-39	Кашинева	19	Мелер Емил		
12-VI-39	Пољина	63	Миловић Вла		
20-VI-39	Кр. Напалме	17а	Џуфик Свена		
6-VII-39	Сарајска	61	Милић Буда		
11-VIII-40	Царке Јевросине	2/1	Сено Устак		
21-V-40	Мајке Јевросине	46/1	Ланон Рафалс.		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД